

**ປະກາດຮັບບົດສະເໜີໂຄງການເບື້ອງຕົ້ນ,  
ພື້ນທີ່ສໍາຄັນດ້ານຄວາມຫຼາກຫຼາຍທາງຊີວະນາໆພັນ ພາກພື້ນອິນໂດ-  
ມຽນມ້າ (Indo-Burma Hotspot)**

ມື້ເປີດຮັບ: ວັນທີ 15 ສິງຫາ 2021

ມື້ປິດຮັບ: ວັນທີ 26 ກັນຍາ 2021

ຂະໜາດຂອງໂຄງການ: ຂະໜາດນ້ອຍ (ມູນຄ່າບໍ່ເກີນ \$40.000) ແລະ ຂະໜາດໃຫຍ່ (ນັບແຕ່ \$40.000 ຫາ \$200.000).

ປະເທດທີ່ມີສິດໄດ້ຮັບທຶນ: ກຳປູເຈຍ, ສປ. ຈີນ, ສປປ ລາວ, ມຽນມ້າ, ໄທ ແລະ ສສ. ຫວຽດນາມ.

ຂົງເຂດບຸລິມະສິດທີ່ມີສິດຈະໄດ້ຮັບທຶນ: ທິດທາງຍຸດທະສາດ (Strategic Directions) ທີ 4 ແລະ 6.

ພາສາທີ່ສາມາດນຳໃຊ້ໄດ້: ສຳລັບໂຄງການຂະໜາດໃຫຍ່ CEPF

ອະນຸຍາດໃຫ້ສິ່ງບົດສະເໜີໂຄງການເປັນພາສາ ອັງກິດ, ຝຣັ່ງ, ປັອກຕຸຍການ ແລະ ແອສປາຍ.

ສ່ວນໂຄງການຂະໜາດນ້ອຍ ຜູ້ສະໜັກ ສາມາດຍື່ນບົດສະເໜີໂຄງການເປັນ ພາສາຈີນ, ອັງກິດ, ຂະແມ, ລາວ, ມຽນມ້າ, ໄທ ແລະ ຫວຽດນາມ ໄດ້.

ກອງທຶນຄູ່ຮ່ວມງານເພື່ອການປົກປັກຮັກສາລະບົບນິເວດທີ່ສໍາຄັນ (CEPF) ແລະ ອົງການສາກົນເພື່ອການອະນຸລັກທຳມະຊາດ (IUCN) ກຳລັງປະກາດຮັບ ບົດສະເໜີໂຄງການເບື້ອງຕົ້ນ (LoIs) ຈາກບັນດາ ອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ບໍ່ຂຶ້ນກັບລັດຖະບານ, ກຸ່ມຊຸມຊົນ, ອົງການຈັດຕັ້ງຊົນເຜົ່າພື້ນເມືອງ, ກຸ່ມແມ່ຍິງ, ບໍລິສັດເອກະຊົນ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງທາງສັງຄົມ ອື່ນໆ ສຳລັບ ໂຄງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ການອະນຸລັກຊີວະນາໆພັນ ໃນ ພາກພື້ນອິນໂດ-ມຽນມ້າ, ແລະ ບັນດາມາດຖານເງື່ອນໄຂທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນ ການປະກາດຮັບບົດສະເໜີໂຄງການເບື້ອງຕົ້ນ ຄັ້ງນີ້.

CEPF ໄດ້ຖືກອອກແບບມາ ເພື່ອປົກປ້ອງບັນດາພາກພື້ນທີ່ ທີ່ມີຄວາມອຸດົມຮຸ່ງມີທີ່ສຸດທາງດ້ານຊີວະພາບ ແລະ ທີ່ຖືກຄຸກຄາມຫຼາຍທີ່ສຸດໃນໂລກ ເຊິ່ງຮັບຮູ້ກັນທົ່ວໄປໃນນາມ

**ພື້ນທີ່ສໍາຄັນດ້ານຄວາມຫຼາກຫຼາຍທາງຊີວະນາໆພັນ (Biodiversity Hotspot).** CEPF ແມ່ນໂຄງການລິເລີ່ມຮ່ວມກັນຂອງ ອົງການຝຣັ່ງເພື່ອການພັດທະນາ, ອົງການ ການອະນຸລັກສາກົນ, ສະຫະພາບເອີຣົບ, ກອງທຶນສິ່ງແວດລ້ອມໂລກ, ລັດຖະບານແຫ່ງປະເທດຍີ່ປຸ່ນ, ແລະ ທະນາຄານໂລກ. ສຳລັບ ຢູ່ເຂດທີ່ມີຄວາມສໍາຄັນທາງດ້ານຄວາມຫຼາກຫຼາຍທາງຊີວະນາໆພັນໃນ ພາກພື້ນອິນໂດ-ມຽນມ້າ (Indo-Burma Hotspot) ຍັງໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນເພີ່ມເຕີມຈາກ Margaret A. Cargill Philanthropies ໂດຍມີຈຸດປະສົງພື້ນຖານແມ່ນເພື່ອ ຮັບປະກັນການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງ ພາກສ່ວນ/ອົງການຈັດຕັ້ງ ທາງສັງຄົມໃນການອະນຸລັກຊີວະນາໆພັນ.

Indo-Burma Hotspot ກວມເອົາທຸກພື້ນທີ່ ທີ່ບໍ່ແມ່ນທະເລຂອງປະເທດ ກຳປູເຈຍ, ສປປ ລາວ, ມຽນມ້າ, ໄທ ແລະ ຫວຽດນາມ, ບວກກັບບາງພື້ນທີ່ທາງພາກໃຕ້ຂອງ ສປ. ຈີນ. ການປະກາດຮັບບົດສະເໜີໂຄງການເບື້ອງຕົ້ນຄັ້ງນີ້ ແມ່ນຈຳກັດສະເພາະໂຄງການ ທີ່ສອດຄ່ອງກັບ ໜຶ່ງ ຫຼື ຫຼາຍ ບຸລິມະສິດຂອງການວິທິນຕາມທີ່ຈັດລຽງໄວ້ຂ້າງລຸ່ມນີ້. ໃນອະນາຄົດຕໍ່ໜ້າ, ຫາກມີການປະກາດຮັບບົດສະເໜີໂຄງການ ເພີ່ມເຕີມ, ແມ່ນຈະປະກາດຜ່ານທາງ ເວັບໄຊ ແລະ

ຈົດໝາຍອີເລັກໂທຣນິກຂອງ CEPF.

ໂຄງການທີ່ຈະຖືກເລືອກເປັນບູລິມະສິດ ແມ່ນບັນດາໂຄງການທີ່ສອດຄ່ອງກັບມາດຖານເງື່ອນໄຂ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້: (i) ເປັນໂຄງການທີ່ໃກ້ຄຽງທີ່ສຸດກັບບູລິມະສິດຂອງການລົງທຶນ ທີ່ມີສິດຈະໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນພາຍໃຕ້ການປະກາດນີ້; (ii) ມີຄວາມເປັນໄປໄດ້ສູງ ທີ່ຈະບັນລຸໄດ້ຕາມບັນດາຈຸດປະສົງຂອງໂຄງການຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ແລະ ປະກອບສ່ວນຢ່າງຕັ້ງໜ້າເຂົ້າໃນຜົນໄດ້ຮັບຂອງການອະນຸລັກແບບຍືນຍົງ; (iii) ສ້າງຂຶ້ນໂດຍອົງໃສ່ແນວຄິດລິເລີ່ມທີ່ຜ່ານມາ ແລະ ເສີມຂະຫຍາຍແນວຄິດລິເລີ່ມທີ່ກຳລັງດຳເນີນຢູ່; (iv) ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າ ເປັນການໃຊ້ຈ່າຍງົບປະມານທີ່ຄຸ້ມຄ່າ; ແລະ (v) ສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງ ຄວາມອາດສາມາດທາງດ້ານການຈັດຕັ້ງ ແລະ ປະສິບການຕ່າງໆ ທີ່ຈຳເປັນ ສຳລັບ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານ. CEPF ຍິນດີຈະຮັບເອົາ ບົດສະເໜີໂຄງການຈາກ ຜູ້ສະໝັກ ທັງຜູ້ໃໝ່ ແລະ ຜູ້ເກົ່າ ທີ່ເຄີຍຍື່ນບົດສະເໜີໂຄງການຜ່ານມາແລ້ວ, ເຊິ່ງດຽວກັບ ບັນດາອົງການຈັດຕັ້ງ ທີ່ຍັງບໍ່ທັນເຄີຍໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນງົບປະມານຈາກ CEPF. ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ສຳລັບ ບັນດາໂຄງການໃນປະເທດ ມຽນມາ, ມີພຽງແຕ່ ຜູ້ສະໝັກ ທີ່ເຄີຍໄດ້ຮັບທຶນຈາກ CEPF ເທົ່ານັ້ນ ທີ່ມີສິດສະໝັກ.

ພວກເຮົາແນະນຳໃຫ້ຜູ້ສະໝັກທຸກພາກສ່ວນ ທຳຄວາມລົງເຄີຍກັບຂໍ້ມູນທາງລະບົບນິເວດວິທະຍາ [Ecosystem Profile](#) ຂອງ Indo-Burma Hotspot, ແລະ ໃຫ້ຕິດຕໍ່ກັບ ໜ່ວຍງານຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂັ້ນພາກພື້ນຂອງ ຂົງເຂດອິນໂດ-ມຽນມາ Indo-Burma Regional Implementation Team (RIT) ທີ່ IUCN ໂດຍຜ່ານທາງ (email: [CEPF-Indoburma@iucn.org](mailto:CEPF-Indoburma@iucn.org)) ຖ້າຫາກຜູ້ສະໝັກ ຫາກມີຄວາມຕ້ອງການ ສອບຖາມຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ ຫຼື ຕ້ອງການທີ່ຈະປຶກສາ ກ່ຽວກັບ ແນວຄວາມຄິດຂອງໂຄງການ. ພ້ອມກັນນີ້, ພວກເຮົາ ກໍ່ຂໍແນະນຳໃຫ້ ຜູ້ສະໝັກເຂົ້າ ເວັບໄຊຂອງ CEPF ໂດຍສະເພາະ ເຂົ້າເບິ່ງ ພາກມາດຖານເງື່ອນໄຂ, ກ່ອນການສະໝັກ ແລະ ວິທີການສະໝັກ ໄດ້ທີ່: [Eligibility](#); [Before You Apply](#); ແລະ [How to Apply](#).

**ຂົງເຂດທີ່ເປັນບູລິມະສິດທີ່ຈະໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນທຶນ**

**ທິດທາງຍຸດທະສາດທີ 4. ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ຄຸມຊົນທ້ອງຖິ່ນ ເພື່ອປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນ ການອະນຸລັກ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງພື້ນທີ່ບູລິມະສິດຕ່າງໆ.**

*ໝາຍເຫດ: ສະເພາະຍຸດທະສາດການລົງທຶນທີ 4.4 ທີ່ເນັ້ນໜັກໃສ່ ການກຳນົດພື້ນທີ່ ທີ່ມີຄວາມຫຼາກຫຼາຍທາງຊີວະນາໆພັນ (Key Biodiversity Area/KBA) ເພື່ອທີ່ຈະມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນທຶນພາຍໃຕ້ການປະກາດນີ້ ທຸກໆໂຄງການຕ້ອງໄດ້: (i) ສຸມໃສ່ ໜຶ່ງ ຫຼື ຫຼາຍ ພື້ນທີ່ບູລິມະສິດ ຕາມທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນຕາຕະລາງທີ 27 ຂອງເອກະສານຂໍ້ມູນທາງລະບົບນິເວດວິທະຍາ; ແລະ (ii) ສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງ ຜົນປະໂຫຍດດ້ານສະຫວັດດີການ ສຳລັບ ຄຸມຊົນທ້ອງຖິ່ນ. ໂດຍຄຳນຶງເຖິງ ຄວາມສຳຄັນຂອງວຽກບົດບາດຍິງ-ຊາຍ ທີ່ມີບົດບາດໃນການກຳນົດ ການເຂົ້າເຖິງ ແລະ ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງເພດຍິງ ແລະ ເພດຊາຍ ໃນການຄຸ້ມຄອງຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແຕ່ລະໂຄງການ ຈະຕ້ອງໄດ້ລວມເອົາ ວຽກບົດບາດຍິງ-ຊາຍ ເຂົ້າໃນການອອກແບບ ແລະ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການຂອງຕົນ.*

CEPF ແລະ IUCN ຂໍເຊີນຮ່ວມຍື່ນບົດສະເໜີໂຄງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ໜຶ່ງ ຫຼື ຫຼາຍ ບູລິມະສິດການລົງທຶນ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

- 4.2. ທິດລອງ, ຂະຫຍາຍ ແລະ ຜັດທະນາ ກົນໄກຄວາມຍືນຍົງ ສຳລັບ ປ່າໄມ້ຄຸມຊົນ, ການປະມົງຄຸມຊົນ ແລະ ເຂດສະຫງວນ ທີ່ບໍລິຫານຈັດການໂດຍຄຸມຊົນ ໂດຍຜ່ານ ຂະບວນການທີ່ນຳພາໂດຍ ຄຸມຊົນ ຢ່າງແທ້ຈິງ.

- 4.3. ພັດທະນາ ກົນໄກການຄຸ້ມຄອງຮ່ວມ ສຳລັບ ເຂດສະຫງວນ ທີ່ຊ່ວຍໃຫ້ ຊຸມຊົນໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມໃນການແບ່ງເຂດ, ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ບໍລິຫານ ເຂດສະຫງວນ ນັ້ນ.
- 4.4. ທິບທວນ ການກຳນົດພື້ນທີ່ ທີ່ມີຄວາມຫຼາກຫຼາຍທາງຊີວະນາໆພັນ (KBA) ຢູ່ພາຍໃນພື້ນທີ່ສຳຄັນດ້ານຄວາມຫຼາກຫຼາຍທາງຊີວະນາໆພັນ (hotspot) ໂດຍການນຳໃຊ້ມາດຕະຖານ KBA ອັນໃໝ່.

**ທິດທາງຍຸດທະສາດທີ 6. ນຳສະເໜີ ວິທີການທີ່ສາມາດຂະຫຍາຍໄດ້ ສຳລັບ ການບໍລິການສະໜອງຄຸນຄ່າຂອງຊີວະນາໆພັນ ແລະ ລະບົບນິເວດ ເຂົ້າໃນ ການພັດທະນາແຜນ ຢູ່ໃນແລວທາງບູລິມະສິດ**

*ໝາຍເຫດ: ເພື່ອທີ່ຈະມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນທຶນພາຍໃຕ້ການປະກາດນີ້ ທຸກໆໂຄງການຕ້ອງໄດ້: (i) ສຸມໃສ່ ການນຳສະເໜີ ວິທີການທີ່ສາມາດຂະຫຍາຍໄດ້ ທີ່ເໝາະສົມໃນການນຳມາຈຳລອງໃຊ້ຄືນໃໝ່ໂດຍ ພາກປະຊາສັງຄົມ ຫຼື ພາກເອກະຊົນ, ຫຼື ການຮ່ວມມືກັບໂຄງການຂອງລັດຖະບານ; ແລະ (ii) ສຸມໃສ່ ໜຶ່ງ ໃນ ຫ້າ ແລວທາງບູລິມະສິດ ຕາມທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນຕາຕະລາງທີ 27 ຂອງເອກະສານຂໍ້ມູນທາງລະບົບນິເວດວິທະຍາ ຫຼື ໜຶ່ງ ໃນ 24 ເຂດທີ່ມີຄວາມຫຼາກຫຼາຍທາງຊີວະນາໆພັນ-ພູຫີນປູນ ໃນປະເທດ ມຽນມາ (24 limestone karst KBAs in Myanmar).*

CEPF ແລະ IUCN ຂໍເຊີນຮ່ວມອື່ນບົດສະເໜີໂຄງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ໜຶ່ງ ຫຼື ຫຼາຍ ບູລິມະສິດການລົງທຶນ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

- 6.1 ວິເຄາະ ການພັດທະນາ ນະໂຍບາຍ, ແຜນວຽກ ແລະ ແຜນງານ, ປະເມີນຜົນກະທົບຂອງບັນດາສິ່ງທີ່ກ່າວມານີ້ ຕໍ່ກັບ ຊີວະນາໆພັນ ແລະ ການບໍລິການສະໜອງຄຸນຄ່າຂອງລະບົບນິເວດວິທະຍາ, ແລະ ສະເໜີ ແລະ ສະໜັບສະໜູນການນຳໃຊ້ ບັນດາການພັດທະນາແບບທາງເລືອກໃໝ່ ຢ່າງຈິງຈັງ, ການແກ້ໄຂບັນຫາໂດຍຄຳນຶງເຖິງ ທຳມະຊາດ ແລະ ມາດຕະການຫຼຸດຜ່ອນຄວາມສ່ຽງ.
- 6.2 ພັດທະນາໂຄງການສາທິດ ສຳລັບ ການຟື້ນຟູລະບົບນິເວດ, ໂດຍໃຫ້ມີລະບຽບວິທີການທີ່ເໝາະສົມ ໃນການນຳມາຈຳລອງໃຊ້ຄືນໃໝ່.
- 6.3 ຮ່ວມມືກັບສັມວນຊົນ ເພື່ອເສີມສ້າງຄວາມຮັບຮູ້, ສ້າງໃຫ້ມີການໂຕ້ຖຽງວິເຄາະບັນຫາໃນມວນຊົນ ແລະ ຜັກດັນຜູ້ວາງນະໂຍບາຍໃຫ້ເຊື່ອມສານວຽກງານຊີວະນາໆພັນເຂົ້າໃສ່ການວາງແຜນພັດທະນາ.
- 6.4 ສ້າງໂຄງການຈຳລອງ ແລະ ເພີ່ມຂະໜາດຂອງຮູບແບບ ສຳລັບ ການຜະລິດທີ່ເປັນມິດກັບ ຊີວະນາໆພັນ ລວມທັງ ການຍິ່ງຍືນ ແລະ ການຕິດກາສະຫຼາກບົ່ງບອກ ຄວາມເປັນມິດຕໍ່ລະບົບນິເວດ.

**ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ**

ການປະກາດດັ່ງກ່າວນີ້ ແມ່ນສຳລັບບັນດາ ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງທ້ອງຖິ່ນ ພາຍໃນ ບັນດາປະເທດໃນພາກພື້ນ ອິນໂດ-ມຽນມາ Indo-Burma Hotspot. ສຳລັບບຸກຄົນ ທີ່ມີຄວາມຕ້ອງການທີ່ຈະສະໜັບສະໜູນ ບໍ່ສາມາດອື່ນບົດສະເໜີໂຄງການດ້ວຍຕົນເອງໂດຍກົງໄດ້ ແຕ່ຈະຕ້ອງໄດ້ສ້າງບົດສະເໜີໂຄງການ ຮ່ວມກັບ ອົງການຈັດຕັ້ງທາງສັງຄົມ. ກະລຸນາຮັບຊາບວ່າ ໂຄງການທີ່ມີເງື່ອນໄຂຈະໄດ້ຮັບທຶນ ແມ່ນຈະຕ້ອງສະແດງໃຫ້ເຫັນບົດບາດການນຳພາຕໍ່ອົງການຈັດຕັ້ງຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນ ແລະ/ຫຼື ສຸມໃສ່ຢ່າງຈະແຈ້ງຕໍ່ການສ້າງຄວາມອາດສາມາດໃຫ້ກັບພາກປະຊາສັງຄົມໃນທ້ອງຖິ່ນ. ນອກນັ້ນ ຍັງໃຫ້ບູລິມະສິດແກ່ບັນດາໂຄງການທີ່ຖືສຳຄັນ ແລະ ດຶງເອົາວຽກງານບົດບາດຍິງ- ຊາຍເຂົ້າເປັນພາກສ່ວນໜຶ່ງຂອງໂຄງການ ເຊິ່ງສອດຄ່ອງກັບນະໂຍບາຍ [gender policy](#) ແລະ ຊຸດເຄື່ອງມືດ້ານບົດບາດຍິງ-ຊາຍ [gender toolkit](#) ຂອງ CEPF. ທ່ານສາມາດເບິ່ງຂໍ້ມູນ ກ່ຽວກັບ ບົດບາດຍິງ-ຊາຍຂອງ CEPF ເພີ່ມເຕີມໄດ້ຕາມລິ້ງ ຕໍ່ໄປນີ້: [gender factsheet](#).

ເງິນຊ່ວຍເຫຼືອພາຍໃຕ້ໂຄງການດັ່ງກ່າວນີ້ ບໍ່ສາມາດນຳໃຊ້ໄດ້ໃນກໍລະນີ ຕໍ່ໄປນີ້: (i) ການຊື້ທີ່ດິນ; (ii) ການຮື້ຖອນ ຫຼື ດັດແກ້ໂຄງສ້າງຂອງຊັບສິມບັດທາງອັດທະນະທຳໃດໜຶ່ງ (ທີ່ລວມມີ ອັດຖະຄຸນຄຳທາງບູຮານຄະດີ, ຄຸນຄຳທາງດ້ານຊາກເສດເຫຼືອຂອງສິ່ງທີ່ມີຊີວິດ, ຄຸນຄຳທາງປະຫວັດສາດ, ຄຸນຄຳທາງສາສະໜາ ຫຼື ຄຸນຄຳທາງທຳມະຊາດທີ່ເປັນເອກະລັກ); (iii) ການຍົກຍ້າຍປະຊາຊົນ ຫຼື ການຕັ້ງຖິ່ນຖານໃໝ່ໃນທຸກຮູບແບບ ທີ່ບໍ່ເກີດຈາກຄວາມສະໝັກໃຈ ຫຼື (iv) ໃຊ້ເປັນເງິນກອງທຶນ. ທຸກໆກິດຈະກຳຂອງໂຄງການ ຕ້ອງສອດຄ່ອງກັບ ນະໂຍບາຍດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມຂອງ CEPF ເຊິ່ງສາມາດເຂົ້າເບິ່ງລາຍລະອຽດໄດ້ທີ່ [here](#).

## ວິທີການສະໜັກ

### ສະໜັກຂໍທຶນສຳລັບໂຄງການຂະໜາດນ້ອຍ (ບໍ່ເກີນ US\$40,000)

ສາມາດຍື່ນບົດສະເໜີໂຄງການເປັນພາສາຈີນ, ອັງກິດ, ຂະແມ, ລາວ, ມຽນມ້າ, ໄທ ແລະ ຫວຽດນາມ ໂດຍນຳໃຊ້ແບບຟອມແບບອັອຟລາຍ ຕາມທີ່ໄດ້ຄັດຕິດມານີ້ [here](#). ຂໍແນະນຳໃຫ້ຜູ້ສະໜັກ

ຮ່າງບົດສະເໜີໂຄງການເບື້ອງຕົ້ນ ທີ່ມີໄລຍະເວລາແຕ່ 6-24 ເດືອນ

ພ້ອມທັງຄາດຄະເນມື້ເລີ່ມຕົ້ນໂຄງການໄວ້ລ່ວງໜ້າ ໃນວັນທີ 1 ມີນາ 2023.

ບົດສະເໜີໂຄງການເບື້ອງຕົ້ນສະບັບສົມບູນ ແມ່ນໃຫ້ສົ່ງເປັນເອກະສານຄັດຕິດທາງອີເມວ ຕາມທີ່ຢູ່ນີ້: [CEPF-Indoburma@iucn.org](mailto:CEPF-Indoburma@iucn.org). ການໃສ່ຊື່ຂອງພາຍບົດສະເໜີໂຄງການເບື້ອງຕົ້ນ ທີ່ຈະສົ່ງມານັ້ນ

ແມ່ນໃຫ້ປະຕິບັດຕາມຂັ້ນຕອນຕໍ່ໄປນີ້: *ຕົວໜັງສືທີ່ເປັນຊື່ໜ້າຂອງອົງກອນ ຕາມດ້ວຍ CEPF SG Letter of Inquiry. ຕົວຢ່າງ: IUCN\_CEPF SG Letter of Inquiry.*

ໜັງສືຍັງຍືນການໄດ້ຮັບບົດສະເໜີໂຄງການເບື້ອງຕົ້ນ ຈະຖືກສົ່ງຕອບທາງອີເມວ ເຊັ່ນກັນ. ຫຼັງຈາກນັ້ນ ຜູ້ສະໜັກຈະໄດ້ຮັບການຕິດຕໍ່ກັບຄືນ ເພື່ອແຈ້ງໃຫ້ຮູ້ ກ່ຽວກັບ ວິທີການດຳເນີນການຂັ້ນຕໍ່ໄປ. ຖ້າມີຄຳຖາມ ຫຼື ຂໍ້ກ່າວຫາໃນລະຫວ່າງການດຳເນີນຂັ້ນຕອນນີ້ ສາມາດສົ່ງຄຳຖາມຂອງທ່ານ ໄປທີ່ [CEPF-Indoburma@iucn.org](mailto:CEPF-Indoburma@iucn.org).

ບົດສະເໜີໂຄງການເບື້ອງຕົ້ນທັງໝົດທີ່ສົ່ງເຂົ້າມາ ຈະຖືກຄັດຈອນ ເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບ ມາດຖານທີ່ວາງໄວ້. ຈາກນັ້ນ ບົດສະເໜີໂຄງການທີ່ສອດຄ່ອງຕາມມາດຖານ ຈະຖືກນຳມາທົບທວນຂັ້ນຕົ້ນ ໂດຍອົງໃສ່ມາດຖານຕ່າງໆທີ່ໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງນັ້ນ. ອີງໃສ່ຜົນການທົບທວນນີ້,

ບົດສະເໜີໂຄງການທີ່ຖືກຄັດເລືອກ (shortlist)

ຈະຖືກນຳໄປພິຈາລະນາເພີ່ມເຕີມໃນລະຫວ່າງການດຳເນີນກອງປະຊຸມຂອງ

ຄະນະກຳມະການໃຫ້ຄຳປຶກສາລະດັບຊາດ – National Advisory Committees (NAC)

ທີ່ໄດ້ຖືກສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນຢູ່ແຕ່ລະປະເທດພາຍໃນຂົງເຂດ ອິນໂດ-ມຽນມ້າ.

ຫຼັງຈາກທົບທວນບັນດາຄຳແນະນຳຕ່າງໆຂອງ NAC ແລ້ວຈຶ່ງຈະສາມາດຕັດສິນໃຈໄດ້ວ່າ ມີໂຄງການໃດແດ່ ທີ່ຈະໄດ້ຮັບທຶນ.

### ສຳລັບຜູ້ສະໜັກຂໍທຶນໂຄງການຂະໜາດໃຫຍ່ (US\$40,000 ຫາ US\$200,000)

ຕ້ອງສະໜັກຜ່ານຊ່ອງທາງອອນລາຍຂອງ CEPF, [Conservation Grants](#). ຜູ້ໃຊ້ໃໝ່ ຄັ້ງທຳອິດ

ຈະຕ້ອງໄດ້ລົງທະບຽນກ່ອນ [register](#) ເພື່ອສ້າງບັນຊີຂອງຕົນ. ຖ້າຜູ້ສະໜັກ

ຫາກພົບບັນຫາໃນການເຂົ້ານຳໃຊ້ຊ່ອງທາງອອນລາຍດັ່ງກ່າວນີ້ ໃຫ້ຕິດຕໍ່ໄປຍັງ

[conservationgrants@conservation.org](mailto:conservationgrants@conservation.org).

ຂັ້ນຕອນທຳອິດຂອງຂະບວນການສະໜັກ ແມ່ນຍື່ນບົດສະເໜີໂຄງການເບື້ອງຕົ້ນທາງອອນລາຍ.

ບົດສະເໜີໂຄງການນັ້ນ ສາມາດຍື່ນເປັນພາສາອັງກິດ, ຝຣັ່ງ, ບໍອກຕຸຍການ ຫຼື ແອສປາຍ ກໍໄດ້.

ຂໍແນະນຳໃຫ້ຜູ້ສະໜັກ ກະກຽມບົດສະເໜີໂຄງການເບື້ອງຕົ້ນ ທີ່ມີອາຍຸແຕ່ 12-30 ເດືອນ ພ້ອມທັງຄາດຄະເນ ມື້ເລີ່ມຕົ້ນໂຄງການ ໄວ້ລ່ວງໜ້າ ໃນວັນທີ 1 ມີນາ 2023. ບົດສະເໜີໂຄງການ ທີ່ມີເງື່ອນໄຂຄົບຖ້ວນ

ຈະຖືກນຳໄປທົບທວນດ້ານວິຊາການໂດຍກອງເລຂາຂອງ CEPF ແລະ ພະນັກງານຂອງ IUCN ໂດຍອີງໃສ່ມາດຖານຕ່າງໆ ຕາມທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ຂ້າງເທິງນັ້ນ. ຜູ້ສະໝັກ ທີ່ຖືກຄັດເລືອກ (shortlist) ຈະຖືກເຊີນເຂົ້າຮ່ວມການນຳສະເໜີບົດສະເໜີໂຄງການຂອງຕົນຕໍ່ ຄະນະກຳມະການທົບທວນບົດ ໃນເດືອນ ຕຸລາ ຫຼື ພະຈິກ, 2022. ຈາກນັ້ນ ຜູ້ສະໝັກ ຈະໄດ້ຮັບແຈ້ງໃນພາຍຫຼັງວ່າ ຕົນເອງຈະຖືກຮັບເຊີນ ເພື່ອສືບຕໍ່ສ້າງບົດສະເໜີໂຄງການສະບັບສົມບູນ ຫຼື ບໍ່.

ຄຳແນະນຳລະອຽດ ກ່ຽວກັບ ການກະກຽມບົດສະເໜີໂຄງການແບບສົມບູນ ຈະໄດ້ສົ່ງໃຫ້ຜູ້ສະໝັກທີ່ຖືກຄັດເລືອກໄປພ້ອມກັບຈົດໝາຍເຊີນ. ຜູ້ສະໝັກ ທີ່ໄດ້ຖືກຄັດເລືອກ ມີເວລາ 6 ອາທິດ ສຳລັບການກະກຽມບົດສະເໜີໂຄງການສະບັບເຕັມ ໂດຍຜ່ານຊ່ອງທາງອອນລາຍ. ໃນໄລຍະນີ້ ພວກເຂົາເຈົ້າຈະຖືກເຊີນເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ ກ່ຽວກັບ ການສ້າງບົດສະເໜີໂຄງການ ເຊິ່ງພວກເຂົາເຈົ້າຈະມີໂອກາດໃນການສ້າງບົດສະເໜີໂຄງການຮ່ວມກັນເປັນກຸ່ມ ພາຍໃຕ້ການແນະນຳຂອງ ກອງເລຂາຂອງ CEPF ແລະ ພະນັກງານຂອງ IUCN.

**ຜູ້ສະໝັກທັງໝົດ ຈະຕ້ອງຍື່ນບົດສະເໜີໂຄງການເບື້ອງຕົ້ນຂອງຕົນ ກ່ອນເວລາ 11:59 ໂມງ (ຕາມເວລາຂອງພາກພື້ນອິນດູຈີນ) ຂອງວັນທີ 26 ກັນຍາ 2022.** ບົດສະເໜີໂຄງການເບື້ອງຕົ້ນທີ່ຍື່ນກາຍເວລາດັ່ງກ່າວນັ້ນຈະຖືກປະຕິເສດ. ພາຍຫຼັງໄດ້ຍື່ນບົດສະເໜີໂຄງການເຂົ້າລະບົບແລ້ວ ຜູ້ສະໝັກຈະໄດ້ຮັບອີເມວຍິ່ງຍືນການໄດ້ຮັບບົດສະເໜີໂຄງການທັນທີ.

ຄຳຕອບສຳລັບຄຳຖາມທີ່ມີຜູ້ສອບຖາມເລື້ອຍໆ (FAQ) ສາມາດເບິ່ງໄດ້ (ເປັນພາສາອັງກິດ) ທີ່ນີ້ [here](#). ໃນລະຫວ່າງວັນທີ 22-26 ສິງຫາ 2022, IUCN ຈະໄດ້ຈັດສຳມະນາທາງອອນລາຍ ກ່ຽວກັບການປະກາດຮັບບົດສະເໜີໂຄງການດັ່ງກ່າວນີ້ ເຊິ່ງບັນດາຂໍ້ມູນຕ່າງໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຈະໄດ້ຖືກເຜີຍແຜ່ລົງໃນ **Facebook** ແລະ **Twitter** ຂອງອົງການ IUCN ພາກພື້ນອາຊີ.

**ທ່ານສາມາດສອບຖາມຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ ແລະ ຂໍການຊ່ວຍເຫຼືອໄດ້ຈາກ:**

CEPF Regional Implementation Team, IUCN Asia Regional Office,  
63 Sukhumvit Soi 39, Wattana, Bangkok 10110, Thailand  
Email: [CEPF-Indoburma@iucn.org](mailto:CEPF-Indoburma@iucn.org)  
Tel: +66 2 662 4029; Fax: +66 2 662 4389.

**Table 27. Priority Corridors and Sites for Investment in the Indo-Burma Hotspot**

Priority Corridor	Priority Sites	Countries	Area (km <sup>2</sup> )
Chindwin River	Upper Chindwin River: Kaunghein to Padumone Section	Myanmar	5,281
Mekong River and Major Tributaries	Lower Nam Ou; Mekong Confluence with Nam Kading; Mekong Confluence with Xe Bangfai; Mekong Channel near Pakchom; Mekong River from Kratie to Lao PDR; Mekong River from Phou Xiang Thong to Siphandon; Mekong River from Louangphabang to Vientiane; Pakxan Wetlands; Sekong River; Sesan River; Siphandon; Srepok River; Thala Stueng Treng; Ubon Nam Mun; Upper Lao Mekong; Upper Xe Kaman; Western Siem Pang; Xe Champhon	Cambodia, Lao PDR and Thailand	19,435
Myanmar Limestone Karst*	Ataran Taung Karst; Bayin Nyi Karst; Dhammata Karst; Himeinkanein Karst; Hpa-an; Hpruso Karst; Kayin Linno Karst; Kayon Karst; Kyauk Nagar; Montawa Cave; Myaleik Taung; Naung Ka Myaing Karst; Padamyar Karst; Panlaung-Pyadalin Cave; Parpant Caves; Pathein Karst; Pharbaung Karst; Phayartan Karst**; Sabel Karst; Tar Tar Karst; Waiponla Karst; Weibyan Karst; Yathae Pyan Karst; Ywangan Karst	Myanmar	536
Northern Plains Seasonally Inundated Forests	Chhep; Dong Khanthung; O Skach; Upper Stung Sen Catchment	Cambodia and Lao PDR	19,322
Sino-Vietnamese Limestone	Ba Be; Ban Bung; Ban Thi-Xuan Lac; Bangliang; Bat Dai Son; Binh An; Cham Chu; Chongzuo; Daweishan; Diding; Du Gia; Funing Niaowangshan; Fuping-Gula-Dingye; Gulongshan; Khau Ca; Lam Binh; Longhua; Longhushan; Longshan Section of Nonggang; Malipo; Na Chi; Nonggang; Paiyangshan; Shangsi-Biannian; Sinh Long; Tat Ke; Tay Con Linh; Than Xa; Trung Khanh; Tung Vai; Xidamingshan	China and Vietnam	58,502
Tonle Sap Lake and Inundation Zone	Ang Trapeang Thmor; Bakan; Boeung Chhmar-Moat Khla; Chhnuk Tru; Dei Roneat; Kampong Laeng; Lower Stung Sen; Preah Net Preah-Kra Lanh-Pourk; Prek Toal; Stung-Chi Kreng-Kampong Svay; Stung Sen-Santuk-Baray; Veal Srongae	Cambodia	17,547

Notes: \* = Myanmar Limestone Karst is a dispersed network of small sites, which does not meet the criteria for a conservation corridor but is nevertheless recognized as a geographic priority for CEPF investment under Strategic Directions 4 and 6. \*\* = Phayartan Karst is located within Lenya KBA but is several orders of magnitude smaller; therefore, only the limestone karst is considered a priority site and not the wider KBA within which it lies.